

SEND IN YOUR
NEWS
TO

THE EDITOR
THE MORNING STAR
NO. 39, FUSSELLS LANE,
COLOMBO-06,
SRI LANKA.

THE MORNING STAR

Registered as a News Paper at the General Post Office, Sri Lanka

Established 1841. A Christian Weekly Published Every Friday

Vol. 162 - Jaffna - Friday 20th JULY 2001 No. 13

Righteousness Exalteth A Nation. But Sin is a Reproach to any people.

MORNING STAR RATES:

Annual Subscription-Foreign \$ 100.00
Life Subscription Foreign \$100.00
Annual Subscription-Local Rs. 100.00
Life Subscription - Local Rs.1000.00

THE MORNING STAR

NO. 39, FUSSELLS LANE,
COLOMBO-06,
SRI LANKA.

WAR REHABILITATION LOAN FOR THE NORTH AND EAST.

The Asian Development Bank, or ADB stated that it plans to lend around \$25 million to help civilians displaced by the ethnic war. It is to be discussed by ADB Board of Directors in October. The project will focus on the northern and eastern parts of the country which have been badly affected by the war. It is understood that it will aim to provide permanent shelter to some of the thousands of the displaced people.

BISHOP'S COLLEGE PRIZE-GIVING

The Annual Prize-giving of Bishop's College was held on July 06, 2001 presided over by Mr. Rajan Aseerwatham the manager. Mrs. L. Jayasuriya, the Principal gave the report of the school. The newly elected Bishop of Colombo the Rt. Rev. Duleep de Chickera was the Chief Guest.

Bishop de Chickera identified schools like Bishop's College as contrast communities that test social norms and offer options. He made three important points by which the school and the Sri Lankan society could sustain community and live together in unity. The following is an extract of the text of his prize-day address:

1. Celebrating the differences

Bishop made reference to the opening song for the day which was bilingual and the dance of both cultures to the song said that they were focused to show how in the midst of diversity and differences of the two cultures one could see the difference as a paradigm for celebration that makes the two communities studying together in the school appreciate each other. "The ethos of every community is to be admired and the differences that we see in the otherness of the other should be celebrated," he elaborated.

2. Dealing with grievances

Every human being has to deal with grievances at some point. If the grievance is harboured and internalized, it is always transferred on others and that the gap between individuals, groups and communities widens and the relationships are strained. The best way to deal with grievance is to provide a just system and when this fails, as it will from time to time, to generate an inner spirituality of strength and resilience. Forgiveness is an intrinsic part of this process.

3. Modifying social demands

Bishop de Chickera courted an example of how an out standing student at Chundikuli Girl's College, Jaffna who is a prefect, a sportswoman and excels in her studies, has to meet the demands of the trying circumstances and lack of comforts in her displaced situation to become what she is today. She achieves from a situation of hardships. Cannot we achieve from a stance of simplicity? Extravagance need not be a necessary pre-requisite for achievement.

The challenge that awaits the students and the teachers is to find meaning out of learning. It is not mere knowledge of the books but life itself that gives meaning. Bishop also mentioned testing social demands that could be adverse. The spirit of competitiveness should be replaced by attitude of co-operation. The methods adapted by the primary school events that promote co-operation are the threshold of the up building of the right attitude among children.

Bishop concluded his message by recalling the valuable motto of the school, "Not for one but for all."

Obituary

Rev. N.S Subramaniam

The death occurred on Friday the 13th July of Rev. N. Subramaniam in Melbourne Australia. The funeral took place on Monday the 16th instant in Melbourne. He was the husband of the late Alic Kanagammah and father of the late Dr. S. Jeyaseelan, Rev. S. N. Sugunathan, Rt. Rev. Dr. S. Jebanesan, Mrs. Shantha Jeganathan, Rev. D. Manopavan, and Mr. S. Sugumar.

Report of the funeral And Appreciation of his life and will appear in our next issue.

All India ecumenical conference on spiritual renewal 2001:

Rt. Rev. Sundar Clarke (a former Bishop of Madras) the Chairman of the above Conference is planning to conduct the spiritual renewal programme from the 1st to 3rd February 2001. It also marks the 1950th anniversary of the arrival of St. Thomas to India. The organizers are expecting 5000 delegates from South Asia to participate in this conference.

CHILDREN'S RALLY:

The annual Children's Rally of the Jaffna Diocese of the Church of South India was conducted at Manipay on Saturday the 7th. "And a little child shall lead them all" (Isiah 11:6) was the Theme of the rally 2001. The morning worship was conducted in the premises of the Green Memorial Hospital, Manipay. The message was given by Miss. Milcah Ratnasabapathy. The service was followed by the procession of the Sunday Schools Children from Green Memorial Hospital to Memorial English School, Manipay. The musical band of the diocese headed the procession. In the hall of the Manipay Memorial English School the day's programme commenced. It consisted of dramatics, singing competition and solo items. At the end of the rally at 3.00 p.m. Rev. A.A. Paul, Director of the Religious Education Board proposed the vote of thanks. The following are the winners of the competitions 2001:

Bible Quiz:

Under 13 - Uduvil; Under 16 - Alaveddy & Under 19 - Alaveddy

Group Singing (Tamil):

A Group 1st Place - Uduvil; 2nd Place - Sathyapuram & 3rd Place - Vaddukodai
B Group 1st Place - Inuvil; 2nd Place - Alaveddy & 3rd Place City Mission Jaffna
C Group 1st - Sandilipay; 2nd - Chankanai & 3rd Karainagar.

(Cont'd on Page 4)



Meditation

To pray- is to desire; but it is to
Desire what God would have us to desire
He/she who desires not from the bottom of his/her
Heart, offers a deceitful prayer. — Fenelon.

புத்தகவிமர்சனம்

குழந்தைக் கல்விச் சிந்தனைகள்
பேராசிரியர் - கலாநிதி சபா.ஜெயராஜா

காலம்.....அது கனம்

நாழிகை, விநாடி, நிமிடம், மணித்தியாலம், நாள் என்று காட்டிற்று வெள்ளம்போல் விரைந்தோடிக்கொண்டிருக்கின்றது. அது எவருக்காகவும் காத்து நிற்பதில்லை.

இந்த வகையில் காலம் பொன்னானது என்பதனை உணர்ந்து நமது குழந்தைச் செல்வங்களும் உயரிய நிலை எய்திட வேண்டும் என்ற போஷுஷடன் பேராசிரியர் கலாநிதி சபா. ஜெயராஜா அவர்கள் பணத்துள்ள அரிய நூலை "குழந்தைக் கல்விச் சிந்தனைகள்" என்பது.

கடினமான வகையில் என்றில்லாது எளிய நடைமீல் குழந்தைகளின் இதயங்களில் ஆழப்பதியும் வண்ணம் அவர் இந்நூலை எழுதியுள்ளார்.

கல்விச் செயல்முறை, கருத்தியல் என்றவாறான நோக்கில் வாயுவேக மாற்றங்களும் செயலாக்கமும் ஏற்பட்டுவரும் இக்கால கட்டத்தில், ஆங்கிலேயரின் ஆட்சியில் சிக்குண்டிருந்த பாரத அன்னையின் அடிமைத் தன்மையைத் தகர்த்தெறிந்து சுதந்திரப் பெற்றிட வேண்டும் என்பதன் பொருட்டு, புரட்சிக் கனலென எழுச்சிமிகு விடுதலை கீதங்களை யாத்த மகாகவி பாரதியார் ஏககாலத்தில் குழந்தைச் செல்வங்களின் பிரகாசமிக்க மேன்மையுறு எதிர்காலம் கருதி இயற்றிப் பாடல்கள் சிலவற்றையும் நூலாசிரியர் இந்நூலில் மிகப் பொருத்தமாக இணைத்துள்ளார். குழந்தைகளை தெய்வம் - குழந்தை - அன்பு - செல்வம் முதலான பரிமாணங்களை ஒன்றிணைத்து மாரதி தீட்டிய அருந்தமிழ்ப்பாக்கள் குழந்தை உள்ளங்களில் பசுமையாகப் பதிந்திடும் பாங்குறு விதமாக இது அமைந்துள்ளது. இந்த வகையில் கவிமணி தேசிக விநாயகம்பிள்ளை அவர்களது பாடல்களும் இந்நூலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளமை நூலுக்கு மேலும் அணிசேர்த்துள்ளது. கவிமணிக்குக் குழந்தைகள் இல்லாதபோதும் அவர் குழந்தைகள் மீது கொண்டிருந்த வாஞ்சை மேலிட்டால் இயற்றிப் பாடல்கள் குழந்தை நெஞ்சங்களை நிச்சயம் குதூகலிக்கச் செய்யும்.

அத்துடன் மேலைநாட்டு அறிஞர்களும் ஆக்கங்களும் இந்நூலில் உரிய வகையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளமையும் மெச்சத்தகுதியுடையது.

நெருக்கின்ற ஒலிவொரு குழந்தையும் ஆற்றலான தான் நிகழ்கின்றது. அவ்வாற்றலை வெளிக்கொணர்வதுதான் ஆசனின் கடமை என்று அறிஞர் கண்டியுள்ள பகனாகுகளையா, தெளிந்த நலனையா பணக்க, இறை நம்பிக்கை மிகுந்த, ஸ்ரீரூப சீலான நூலாசிரியர் எழுதியுள்ள இந்நூலில் இணைஞர் சந்ததிக்கு, அவர்தம் மார்க்கத்து, எழுச்சிக்கு, ஆளுமைக்கு அருளிநூலாக அமையுமென புகழ்வதில் மிகையேதாமில்லை. வளர்க, நூலாசிரியரின் மாண்புறு தமிழ்ப்பணி!

இலவச மூக்குக் கண்ணாடிகள் வழங்கல்

தென்னிந்திய திருச்சபை யாழ் ஆதீனத்தினால் கொக்குவில் மேற்கு பகுதியில் அமைந்துள்ள காந்திஜி கிராம திருச்சபையில் 11-07-2000 இல் பார்வைக் குறையாரு உடையவர்களுக்கான இலவச மூக்குக் கண்ணாடி வழங்கும் நிகழ்வு இடம்பெற்றது.

இந்நிகழ்விற்கு யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பொருளியல்துறை விரிவுரையாளர் அ. குமாரசுவாமி தலைமை வகிக்க தென்னிந்திய திருச்சபை பேராயர் கலாநிதி எஸ் ஜெபநேசன் முன்னிலை வகித்தார். "புத்தொளி" சிவபாதம், இளைப்பாறிய ஆசிரியர் க. சின்னத்துரை, லயன் எஸ். பத்மநாதன், வித்துவான் கந்தையா, ஜே. கி. ஜெயசீலன் ஆகியோர் வாழ்த்துரைகள் வழங்கி சிறப்பித்தனர்.

இந்நிகழ்வுக்கான வரவேற்புரையை சேகரஞ், வண. பி. ஜே. சூரியக்குமார் நிகழ்த்த சபை ஊழியன் சகோ. இ. ராஜ்குமார் நன்றியுரையை கூறினார். தென்னிந்திய திருச்சபையின் பல்வேறு மக்கள் நலன் சார்ந்த பணிகளில் ஒன்றான இவ் இலவச மூக்குக் கண்ணாடி வழங்கும் நிகழ்வில் இந்நூ சமய மக்களே பெருமான்மையாக கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தது. அல்லாமல், இலவச மூக்குக் கண்ணாடிகளையும் பெற்றுப் பயனடைந்தார்கள். இந்நிகழ்வில் நூறு பயனாளிகள் முதற் கட்டமாக மூக்குக் கண்ணாடிகளைப் பெற்றுக் கொண்டனர்.

பேராயர் கலாநிதி எஸ் ஜெபநேசன் பயனாளிகளுக்கான மூக்குக் கண்ணாடிகளை வழங்கினார். அத்தோடு அங்கு திரண்டிருந்த மக்கள் கூட்டத்திற்கு ஆசியுரை வழங்கி சிறப்பித்தார். மிக சிறப்பாகவும், முழுமையாகவும் நடைபெற்ற இந்த நிகழ்வில் சாதி, மத, பேதமின்றி எல்லா தரப்பு மக்களும் ஒருங்கே குழுமிப்பிருந்து மக்கள் நலன் சார்ந்த ஒரு பொதுப்பணிக்கு உரிய மதிப்பையும், மரியாதையையும் வெளிப்படுத்தினர்.

ஈரடிக்குறள் வெண்பா

மருத்துவக் கல்வி

1. அகப்பட்டதைச் சுருட்டா ஆண்டியப்பா
தருணம் பார்த்து நழுவிவிடல் அடுத்து
2. பொய், புரளி, ஏமாற்று எதைக் கொண்டும்
மருத்துவம் கற்றல் கூடன்
3. மருத்துவம் கற்றபின் ஏனியை உதைத்தல்
மருத்துவம் கற்றதன் பயன்
4. ஏழைநாட்டில் மருத்துவம் செய்தல் நாளெல்லாம்
ஏழையாய் இருக்கும் நெறி

இவரும் அவரும்

புயற்காற்று

கி. கப்பிரமணிய பாரதி

ஒரு கணவனும் மனைவியும்

மனைவி: காற்றடிக்குது கால் குமுறுது
கண்ணை விழிப்பாய் நாயகனே!
தூற்றல் கதவு சாளர மெல்லாந்
தொளைத் தடிக்குது பள்ளியிலே

கணவன்: வானஞ்சினந்து வைய நடுங்குது
வாழி பராசக்தி காத்திட வே
தீனக் குழந்தைகள் துன்பப்ப டாதிங்கு
தேவி, அருள் செய்ய வேண்டுகிறோம்.

மனைவி: நேற்றிருந்தோ மந்த வீட்டினிலே, இந்த
நேரமிருந்தா லென்படுவோம்.
காற்றென வந்தது கூற்றமிங்கே நம்மைக்
காத்து தெய்வ வலிமையன்றோ

08-10-1916ம் ஆண்டு புதுவையில் கரும் புயற்காற்று வீசியது. பாரதியார் குடும்பத்தினர் அன்று காலைதான் வேறொரு வீட்டிற்கு மாறிமிருந்தனர். புயற்காற்றின் பயங்கரத்தை இப்பாலில் காண்கின்றோம். நேற்று இருந்த வீட்டினில் இருந்திருந்தால் அழிவு நிச்சயம் என்றார் பாரதியார்.

Jesu Lover of my Soul

By Charles Wesley

The story goes that Charles Wesley was housed from his sleep one night by a terrible storm. Being unable to rest he got up, put on his dressing gown and opening his easement window, stood looking out upon the stormy scene. Suddenly, a bird exhausted by the wind and hotly pursued by a hawk flew threw the open window right into Charles Breash for protection. Having saved the bird and placed it in security he turned to his desk and wrote this immortal Hymn.

"Jesus, Lover of my soul"

"Jesus, Lover of my soul,
Let me to Thy bosom fly;
While the nearer waters roll,
While the tempest still is high!
Hide me, O my Saviour, hide,
Till the storm of life is past,
Safe into the haven guide;
O receive my soul at last!

All my trust on Thee is stayed,
All my help from Thee I bring;
Cover my defenceless head
With the shadow of Thy wing.

Wilt Thou not regard my call?
Wilt Thou not accept my prayer?
Lo! I sink, I faint, I fall!
Lo! on Thee I cast my care!
Reach me out Thy gracious hand!
While I of Thy strength receive;
Hoping against hope I stand,
Dying, and behold I live!

Other refuge have I one;
Hangs my helpless soul on Thee;
Leave, ah! leave me not alone,
Still support and comfort me!

5. செயின் செய்க மருத்துவம் செல்வந்த நாட்டில்
செய்தலிற் செய்யாமை நன்று

6. செல்வம் விசா பெருஞ்சீதனம் சொகுக எல்லாம்
மருத்துவக் கல்விப் பயன்

7. எப்பழி யார் யார் வாய் வரினும் தம்பொருள்
தேடுவது அறிவு

8. சொந்த சகோதரர்கள் துன்பத்தில் வாடக்கண்டும்
ஒட்டமெடுத்தல் சிறப்பு

9. திரவியந்தேடல் மருத்துவன் தொழில்
ஆகுல நீர பிற

10. நாடு பெரிது சேவை பெரிது என்பார் பணத்தின்
பவரினை அறியாதார்.

அரும்பதவுரை

ஆகுல நீர - ஆரவாரத்தன்மை
பவர் - Power என்ற ஆங்கிலப் பதத்தின் மருஉ

சோணகிரி எழுதியது.

உதயநகரகை

'மனதில் நிற்கும் மகிழ்ச்சியின் நான்'

பிள்ளைகள் விழா 2001

தென்னிந்தியத் திருச்சபை யாழ். பேராயத்தின் பிள்ளைகள் விழா இவ்வருடம் மிகவும் சிறப்பாக நடைபெற்றது. 07-07-2001 அன்று மாண்புமிகு நடைபெற்ற இவ்விழாவில் பெருந்திரளான பிள்ளைகளும் பெரியவர்களும் கலந்து கொண்டார்கள். "ஒரு பச்சிளங்குழந்தை அவைகளை நடத்துவான்" என்ற தொனிப்பொருளில் பிள்ளைகள் விழா அமைந்திருந்தது. யூன் மாதத்தின் ஆரம்பத்தில் இருந்தே நமது எல்லா திருச்சபைகளிலும் பிள்ளைகள் விழாவிழாக்களாக மாடல் பயிற்சிகள் வேதாகம புதிர் போட்டிக்கான வகுப்புகள், தனிப்பட்ட பயிற்சிகள், நாடக பயிற்சிகள், என ஆரம்பிக்கப்பட்டு மிகவும் உற்சாகமாக பிள்ளைகள் விழா அன்று அரங்கேற்றப்பட்டது.

யூலை மாதம் 7ம் திகதி அதிகாலை எல்லா திருச்சபைகளில் இருந்தும் பஸ்களில் புறப்பட்ட பிள்ளைகளும் சபை மக்களும் பெரிதான மகிழ்ச்சியோடும் ஆரவாரத்தோடும் மாண்புமிகு கிரீன் ரூபகார்த்த வைத்தியசாலையை வந்தடைந்தார்கள். வைத்தியசாலையின் முன்முகப்பு பக்கத்தில் வழிபாட்டுக்கான அலங்கார மேடை அமைக்கப்பட்டிருந்தது. பல இடங்களில் இருந்தும் பிள்ளைகள் வந்து சேர்ந்த வண்ணமிருந்தார்கள். ஒவ்வொரு திருச்சபை பிள்ளைகளும் பல வர்ண ஆடைகள் தரித்து மிகவும் நேர்த்தியாக வந்து சேர்ந்த காட்சி பிள்ளைகளின் உற்சாகத்தை வெளிப்படுத்தியது. முன்பே திட்டமிட்டிருந்தபடி காலை 9.00 மணிக்கு மாண்புமிகு திருச்சபை பிள்ளைகளின் 'தாயே சரணம் தந்தையே சரணம்' என்ற கூட்டு பிரார்த்தனையுடன் காலை வழிபாடு ஆரம்பமானது. மிகவும் பக்தி பூர்வமாக அனுஷ்டிக்கப்பட்ட வழிபாட்டில் போர்கால நிழலில் பிள்ளைகள் சமாதானத்திற்காய் ஏங்கி நிற்கின்ற எண்ணக் கருத்துக்கள் வழிபாட்டில் ஒங்கி நின்றது. இந்த வழிபாட்டில் பிள்ளைகளுக்கும் பெரியவர்களுக்கும் ஏற்ற முறையில் சிறப்பு செய்தியை செல்வி மில்கா இரத்தினசபபதி அவர்கள் வழங்கினார். தனது இனிமையான குரலில் இடைக்கிடை பாடல்களையும் பாடி செய்தியை வழங்கியது சிறப்பாக அமைந்தது. பேராயரின் ஆசீர்வாதத்துடன் ஆரம்ப வழிபாடு முடிவுற்றது.

வழிபாடு முடிவடைந்ததும் ஒவ்வொரு திருச்சபைகளும் அணிஅணியாக பவனி செல்ல ஆயத்தமானார்கள். இந்த பவனியின் சிறப்பம்சமாக எமது இல்லப் பிள்ளைகளின் பேன்ட் இசை இணைக்கப்பட்டிருந்தது. இந்த பேன்ட் இசையை திருமதி விமலா ஜெபநேசன் அவர்கள் மிக குறுகிய காலத்தில் சிறப்பாக ஆயத்தப்படுத்தி இருந்தார்.

பேன்ட் இசை முன் செல்ல ஏனைய திருச்சபைப் பிள்ளைகள் தமது திருச்சபைக் கொடிகளுடன் பின்செல்ல காட்சி பவனி மிஷன் வைத்தியசாலையில் ஆரம்பித்து மெமோரியல் ஆங்கிலப் பாடசாலையை நோக்கி சென்றது.

வீதிகளில் வந்தவர்கள் கடமைமில் நின்ற இராணுவ வீரர்கள் எல்லாரும் இருமருங்கும் நின்று பார்க்க இத்தனை யுத்த அனர்த்தங்கள், அழிவுகள், நம்பிக்கையின்மை, தோல்விகள் மத்தியிலும் பெருந்திரளான பிள்ளைகள் ஆர்ப்பரிப்போடு பவனியாக சென்ற காட்சி உண்மையில் என்னை மெய் சிலிர்த்துச் செய்தது. கடவுள் தனது பிரசன்னத்தை இப்படியான குழந்தைகளில் இவ்விதமாய் வெளிப்படுத்தி மக்களை நம்பிக்கையின் பாதையில் வழிநடத்துகின்றார் என்பதை உணர்ந்தேன்.

காட்சியின் பவனி பாடசாலையை சென்றடைந்ததும் திருச்சபைகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்டிருந்த அறைகளுக்கு பிள்ளைகள் அனுப்பப்பட்டு பிள்ளைகளுக்கு குனிபானம் வழங்கப்பட்டது. பின்பு போட்டிகள் ஆரம்பமாகியது. முதலில் ஆங்கிலப் பாடல் போட்டி நடைபெற்றது. சிறந்த நடுவர்களால் தீர்ப்பிப்பட்டு சிறந்த பாடகர் குழுக்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டன. ஆங்கிலப்பாடல் போட்டி முடிவடைந்ததும் தமிழ்ப்பாடல் போட்டிகள் நடைபெற்றது. மதிய உணவின் முன் C பிரிவு B பிரிவு சபைகளின் தமிழ் பாடல் போட்டிகள் முடிவடைந்து மதிய போசன இடைவேளை விடப்பட்டது. இவ் இடைவேளையில் பல சபை மக்களும் ஒன்றிணைந்து சந்தித்து பேசி, ஜஸ்கிரீம் வாங்கிக் குடித்து, உரையாடிக்கொண்டிருந்த காட்சி இங்கே ஒரு பெரும் தேர்த்திருவிழா நடைபெறுகின்றதோ என்பதை எண்ணத் தோன்றியது.

மதிய உணவுக்குப் பின்பு A பிரிவு சபைகளின் தமிழ்ப்பாடல் போட்டிகள் மிகவும் விருவிறுப்புடன் நடைபெற்றன. இம்முறை சத்தியபுரம் திருச்சபை C பிரிவில் இருந்து A பிரிவுக்கு வந்து பாடியது பலரை பரவசப்படுத்தியது. குழம்பாடல் போட்டிகள் முடிவடைந்தது. தெரிவு செய்யப்பட்ட தனிப்பட்ட போட்டியாளர்கள் தமது திறமையை வெளிப்படுத்தினார்கள். 8 வயதிற்குட்பட்ட பிள்ளைகள் தனிப்பட்ட இராகம், தாளம், சுருதி தவறாமல் பாடியது அனைவரது விழிப்புருவங்களையும் உயர்த்த செய்தது மட்டுமல்ல மகிழ்ச்சியாகவும் இருந்தது. தனிப்பட்ட முடிவடைந்ததும் பேராயர் அவர்கள் தமது நன்றியுரையை வழங்கினார். இவ்விழாவை ஒழுங்கமைத்த சமயக்கல்விக்கு இயக்குனர் வசன். அ.அ. போல் மாண்புமிகு சகல ஆயத்தங்களையும் ஏற்படுத்திய திரு. ஜி. இராஜநாயகம், வசன் N. T. ஜெபநேசன், மெமோரியல் அதிபர் மற்றும் ஊழியர்கள் பிள்ளைகள், சபை மக்கள், ஏற்பாட்டுக்கு உதவியவர்கள் யாவருக்கும் நன்றி கூறி விழாவை புகழ்ந்து பேசி தனது உரையை முடித்தார். இதனை தொடர்ந்து வெற்றியீட்டிய பிள்ளைகளுக்கு சான்றிதழ்களையும், கேடயங்களையும் நமது பேராயர் அம்மா திருமதி விமலா ஜெபநேசன் அவர்கள் வழங்கினார். பரிசளிப்பு முடிவடைந்தது. அனைவருக்கும் சிறுமுனடி வழங்கப்பட்டது. பின்பு எல்லாரும் விடை கொடுத்து புறப்படும்போது இந்நாள் மனதில் எந்நாளும் நிலைக்கும் என்ற எண்ணத்தோடு புறப்பட்டோம்.

வெற்றியீட்டியவர்களின் முக்கிய விவரங்கள்

வேதாகம புதிர் போட்டி

13 வயது பிரிவு	உடுவில் திருச்சபை
16 வயது பிரிவு	அளவெட்டித் திருச்சபை
19 வயது பிரிவு	அளவெட்டித் திருச்சபை

குழப்பாடல் போட்டி - தமிழ்

A பிரிவு	
1 ^{ம்} இடம்	உடுவில் திருச்சபை
2 ^{ம்} இடம்	சத்தியபுரம் திருச்சபை
3 ^{ம்} இடம்	வட்டுக்கோட்டை திருச்சபை

B பிரிவு	
1 ^{ம்} இடம்	இணுவில் திருச்சபை
2 ^{ம்} இடம்	அளவெட்டித் திருச்சபை
3 ^{ம்} இடம்	நகர்ப்பணித் திருச்சபை

C பிரிவு	
1 ^{ம்} இடம்	சண்டிலிப்பாய்த் திருச்சபை
2 ^{ம்} இடம்	சங்கானைத் திருச்சபை
3 ^{ம்} இடம்	காரைநகர் திருச்சபை

குழப்பாடல் போட்டி - ஆங்கிலம்

A பிரிவு	
1 ^{ம்} இடம்	வட்டுக்கோட்டை திருச்சபை
2 ^{ம்} இடம்	உடுவில் திருச்சபை
3 ^{ம்} இடம்	நவாவி திருச்சபை

B பிரிவு	
1 ^{ம்} இடம்	அராவி திருச்சபை
2 ^{ம்} இடம்	இணுவில் திருச்சபை
3 ^{ம்} இடம்	அளவெட்டித் திருச்சபை

C பிரிவு	
1 ^{ம்} இடம்	குடத்தனைத் திருச்சபை
2 ^{ம்} இடம்	சங்கானைத் திருச்சபை
3 ^{ம்} இடம்	மூளாய்த் திருச்சபை

தனிநபர் போட்டிகள்

கவிப்பாடல் 8 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	வஸ்தி அன்றா	(அராவித் திருச்சபை)
2 ^{ம்} இடம்	மோலி தேவநேசன்	(தேவகிராமம்)
3 ^{ம்} இடம்	ஏ. ஜெசிகா	(சங்கானை)

தனிப்பாடல் 13 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	S. சோபா	(காரைநகர்)
2 ^{ம்} இடம்	K. டிசான்	(வட்டுக்கோட்டை)
3 ^{ம்} இடம்	T. வித்தியா	(நகர்ப்பணி)

தனிப்பாடல் 16 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	ரஜீதா ரமணகுமார்	(உடுவில்)
2 ^{ம்} இடம்	R. கிறிஸ்திணா	(சத்தியபுரம்)
3 ^{ம்} இடம்	N. தர்மினி	(சங்கானை)

தனிப்பாடல் 19 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	S. வினீசனா	(வட்டுக்கோட்டை)
2 ^{ம்} இடம்	K. பகிரதி	(சங்கானை)
3 ^{ம்} இடம்	T. தர்சினி	(வட்டுக்கோட்டை)
3 ^{ம்} இடம்	T. யோகமலர்	(வட்டுக்கோட்டை)

கட்டுரைப்போட்டி 13 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	M. நீராஷ்னி	(நவாவி)
2 ^{ம்} இடம்	S. நிரோஜினி	(பண்டத்தரிப்பு)
3 ^{ம்} இடம்	S. ஆஷா டிலக்சி	(நவாவி)

கட்டுரைப்போட்டி 16 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	K. சுஜிந்திரன்	(வட்டுக்கோட்டை)
2 ^{ம்} இடம்	S. சசாங்கன்	(வட்டுக்கோட்டை)
3 ^{ம்} இடம்	S. ரொசான்	(அளவெட்டி)

கட்டுரைப்போட்டி 19 வயது பிரிவு

1 ^{ம்} இடம்	K. ரொசான்	(அளவெட்டி)
2 ^{ம்} இடம்	B. ஏஞ்சலின்	(உடுவில்)
3 ^{ம்} இடம்	A. மோகியின்	(உடுவில்)

EDITORIAL

CLOSURE OF THE UNIVERSITY OF JAFFNA

It had been the dream and the desire of the Tamil leaders like the late Mr. Chelvanayagam, to establish a university for the Tamils of Sri Lanka, for the growth of the language and the culture of the Tamil people. He raised this issue in the parliament and also suggested that it could be established in Trincomalee. In the midst of much controversy, it was finally established at Parameshwara College, Thirunelveli which was established by Sir. Pon Ramanathan. It has been 26 years since the university has been established. It has the pride of producing more than thirteen thousand graduates.

Today, the government closes the university. Krishnasamy Thivyan, the Secretary of the Jaffna University Student Union from the Science faculty, who played a pivotal role in organizing the successful "Pongu Tamil" demonstration in Jaffna is being detained on suspicion of having links with the LTTE. The 24-year-old Thivyan was taken into custody on July 2nd, near a security checkpoint in the outskirts of Jaffna. The main accusation is said to be that he was travelling with a rebel fighter at the time of his arrest, who later escaped.

The event titled "Ponku Tamil," was held earlier this year by the Tamil students and civil society throughout the North and East with the intention of urging the Sri Lankan Government to reciprocate the unilateral cease-fire announced by the LTTE and to pursue a negotiated settlement to the never ending war. It was at a time the Norwegian Government was actively participating in negotiating with the Government of Sri Lanka and the LTTE. In spite of the opposition from the security forces, "Pongu Tamil" took place in a peaceful manner and was inaugurated by the Vice Chancellor of the Jaffna University. More than ten thousand people in Jaffna, comprising of university students, high-school students, residents and representatives and members of civil organizations took part in the demonstration. The dignitaries including the President of the Jaffna University Teachers' Association made speeches in support of the cry. Even the chimes of the bells of Hindu Temples and Christian Churches were heard sharp at noon in support of this peaceful demonstration. It makes one think whether this event has paved way for the detention of Thivyan.

It is needless to say that the people of The North and the East, especially the students, have been subjugated by fear. They are the victims of shelling, bombing, arrests, torture, rape and displacement. It is no surprise that

despite the hurdles he faced from an ever-present hostile army, Thivyan laboured to organize these peaceful protests, boycotts and rallies, bringing world attention to the numerous arrests, rapes, torture etc., that are the everyday realities of Jaffna. And now he is detained and various accusations are being made. The students of Jaffna University protested against the detention of Thivyan, and this protest has resulted in the closure of the University of Jaffna. Students of the schools in the Jaffna Peninsula have also been boycotting the schools since the 12th of July in protest against the closure of the University of Jaffna. The plea to support their appeal to release this boy has made an impact not only on the universities of the East and West, but also at the international level. The universities in the North, East and Southwest have also responded by organizing a day of boycott. Some of the school and education centers in Vavuniya have responded too. The Tamil medium schools and several government and provincial offices in Trincomalee district are believed to have been closed for one day in protest to the closure of the University of Jaffna and the detention of Thivyan.

Internationally, the organizations like World Tamil Creative Writers Association, the Associates of University of Jaffna (UK), and the Tamil Students Union (UK) have taken steps to let the world know the unjust arrest of this student, and the closure of the university that has been the life wire of the students in the North. The plea made plain in the "Pongu Tamil" event is in the heart of every Sri Lankan Tamil who experiences discrimination. This is not only a phenomenon in Sri Lanka but also in every part of the world where the Tamil expatriate community is living. The rallies of 'Pongu Tamil' continue. The Tamils in Britain held a huge Pongu Tamil (Upsurge) meeting in England at Wembley Arena on Sunday, July 8th. A similar rally was organized in Switzerland as well. The plea is the same.

Demanding justice, the core message of the gospel, is powerfully depicted in Micah: 6:8, "He has told you, O mortal, what is good; and what does the Lord require of you but to do justice, and to love kindness, and to walk humbly with your God?" (NRSV). It is explicit in the CEV, "See that Justice is done, let mercy be your first concern, and humbly obey your God." This too reminds me of the Bible verse which is so dear to my heart, "Blessed are those who are persecuted for righteousness sake, for theirs is the kingdom of heaven" (Matt 5:10). It is high time that the Church has responded to this situation.

Thaya

W C C Asia Regional Group Meeting 2001

The Asia Regional Group Meeting was held at the Pegasus Reef Hotel Colombo from Sunday 15th to Friday 20th July 2001. It was organized by the Rev. Dr. Mathews George Chunakara Asia Secretary of the W C C Forty delegates from the following countries participated.

Bangladesh, Malaysia, Nepal, Pakistan, India, Thailand, Myanmar, Laos, East Timor, Indonesia, Philippines, Singapore, China, Hong Kong, South Korea and Japan. Rt. Rev. Duleep Chickera preached at the opening service on Sunday the 15th Mr. Isreal Paulraj, Mr. Basil Fernando and Rt. Rev Dr. S. Jebanesan participated as Sri Lankan delegates

Among the overseas Mission partners the following participated:

Mr. Stig Utem, Church of Norway council on Ecumenical and International Relations,

Mr. Leo Bashyam - Christian Aid

Dr. A. D. Mook - Global Ministries of the Uniting Churches in the Netherlands

Mr. Howard Jost - World university Service

Ms. Rebecca Asedillo

Ms. Gail Coulson

& Mr. David Rodriguez - from Methodist Global Ministries, USA

Ms. Nan Hudson - United Church of Canada

Ms. Elizabeth Harris - Methodist Inter faith office

Congratulations Madras Christian College:

In a recent survey conducted by an Indian Weekly Magazine of India, it is the 9th best college for Science and Arts education and fourth best college for Commerce education. The ranking is based on educational standards, goodwill, student care, curriculum, facilities, admission and employment opportunities. In Medical Science Christian Medical College Vellore has been ranked 7th. In Engineering I.T.T. Crackpore has come first.

T.T.S. Council:

The Annual Meeting of the Tamilnadu Theological Seminary will take place on Friday the 7th August. Rev. T. Thevanesan, Registrar Christian Theological Seminary, Maruthanamadam will represent Jaffna Diocese at the meeting.

Annual Convention of J.C.U.:

The Annual Convention of the Jaffna Christian Union will be held at Bishop Kulandran Hall, Jaffna College Undergraduate Department, Hospital Road, Jaffna on the 2nd, 3rd & 4th of August 2001. Rev. Mathews Karunakaran, Lecturer in Carnatic Music of the Tamilnadu Theological Seminary, Madurai will be the speaker at the convention this year.

CHILDREN'S RALLY:.....

Group Singing (English):

A Group	1st Vaddukoddai;	2nd Uduvil & 3rd Navaly
B Group	1st Araly;	2nd Inuvil & 3rd Alaveddy
C Group	1st Kudattana	2nd Chankanai & 3rd Moolai

Individual Singing:

Under 8 years	1st Basthy Andrew of Araly	2nd Molly Thevanesan of Thevakiramam & 3rd B. Jessica of Chankanai
Under 13 years	1st S. Sheeba of Karainagar	2nd K. Dishan of Vaddukoddai & 3rd T. Vithya of City Mission
Under 16 years	1st Rajitha Ramanakumar of Uduvil	2nd R. Christine of Sathyapuram & 3rd N. Tharmini of Chankanai
Under 19 years	1st S. Vincena of Vaddukoddai	2nd N. Pahirathy of Chankanai & 3rd S. Tharshini of Vaddukoddai & K. Yogamalar of Vaddukoddai

Essay Competition:

Under 13 years	1st N. Nirojan of Navaly	2nd S. Nirojan of Pandaterruppu & 3rd S. Asha Deluxy of Navaly
Under 16 years	1st K. Sujinthiran of Vaddukoddai	2nd S. Sasanthan of Vaddukoddai & 3rd Roshan of Alaveddy
Under 19 years	1st K. Roshan of Alaveddy	2nd B. Anjaline of Uduvil & 3rd A. Mary Queen of Uduvil

Reflection.....

Ah, love, let us be true

To one another! For the world, which seems

To lie before us like a land of dreams,

So various, so beautiful, so new,

Hath really neither joy, nor love, nor light,

Nor certitude, nor peace, nor help for pain:

And we are here as on a darkling plain

Swept with confused alarms of struggle and fight,

Where ignorant armies clash by night.

Courtesy; 'Scared Minds'

—Matthew Arnold